

බස්නාහිර පළාත් සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව
මேல் மாகாண சமூக சேவைகள் திணைக்களம்
Department of Social Service - Western Province

අධ්‍යාපන ආධාර ගෙවීම - වාර්ෂික සංශෝධන පත්‍රය
கல்வி உதவித் தொகை வழங்குதல் - வருடாந்த மீளாய்வுப் படிவம்
Education Assistance-Annual Revision

01. භාරකරුගේ ඉල්ලීම

பாதுகாவலரின் விண்ணப்பம்
Request of the Guardian

1.1 අධ්‍යාපන ආධාර ලාභියාගේ :
 கல்வி உதவித் தொகை பெறுபவரின்
 Education assistance recipient's

අ. නම :
 பெயர்
 Name

ආ. උපන්දිනය : අ. හැඳුනුම්පත් අංකය :
 பிறந்த திகதி அடையாள அட்டை இலக்கம்
 Date of Birth Identity Card No

ඇ. ඉගෙනුම ලබන පාසල :
 கல்வி கற்கும் பாடசாலை
 School

ඉ. ඉගෙනුම ලබන පංතිය :
 கல்வி கற்கும் தரம்
 Class

1.2 භාරකරුගේ තොරතුරු
 பாதுகாவலரின் விபரம்
 Information of the Guardian

අ. නම :
 பெயர்
 Name

ආ. අධ්‍යාපන ආධාරලාභියාට ඇති ශ්‍රේණිය :
 கல்வி உதவித் தொகை பெறுபவரின் உறவுமுறை
 Relationship to the recipient of Education Assistance

ඇ. හැඳුනුම්පත් අංකය : අ. දුරකථන අංකය :
 அடையாள அட்டை இலக்கம் தொலைபேசி இலக்கம்
 Identity Card No Telephone No

ඉ. ලිපිනය :
 முகவரி
 Address

1.3 පියා පිළිබඳ තොරතුරු :
 தந்தை தொடர்பான விபரம்
 Particulars of Father

අ. මියගොස් ඇත.
 மரணித்துள்ளார் ☐
 Deceased

ඇ. රැකියාවක් කළ නොහැකි
 அலாபිත තත්වයට පත්ව ඇත. ☐
 குடும்பத்தைக் கைவிட்டுச் சென்றுள்ளார்
 Deserted the family

ආ. පවුල හැර ගොස් ඇත.
 தொழிலில் ஈடுபட முடியாதவாறு ☐
 ஊனமடைந்துள்ளார்
 Disabled and cannot work

ඇ. බන්ධනාගාර ගතවී ඇත.
 சிறையிலுள்ளார் ☐
 Imprisoned

1.4 අධ්‍යාපන ආධාරලාභියාට හෝ පවුලේ සමාජිකයන්ට ලැබෙන අනෙකුත් අධ්‍යාපන ආධාර පිළිබඳ තොරතුරු:

කல்වි உதவித் தொகை பெறுபவர் அல்லது குடும்ப அங்கத்தவருக்குக் கிடைக்கும் ஏனைய கல்வி உதவித் தொகை தொடர்பான விபரங்கள்

Information on the other education assistance received by the education assistance recipient or other family members

අධ්‍යාපන ආධාරයේ නම කல்වි உதவித் தொகையின் பெயர் Name of the Education Assistance	ලබන(✓) නොලබන (✗) ලබ கிடைக்கின்றது (✓) கிடைக்கவில்லை (✗) என்பது Received Not Received	ලබන්නා අධ්‍යාපනය ආධාරලාභියාට ඇති නැතම කුමක්ද? பெற்றுக் கொள்ளுபவர் கல்வி Relationship of the recipient to the education assistance recipient	ආධාරයේ වටිනාකම රුපියල් உதவித் தொகையின் Amount
ආ) සිසුමිණ අධ්‍යාපන ආධාර (බස්නාහිර පළාත් පරිවාස දෙපාර්තමේන්තුව) சிசுமின கல்வி உதவித் தொகை (மேல் மாகாண நன்னடத்தை திணைக்களம்) Sisumina Education Assistance (Department of Probation - W. P)			
ආ) සුදුසු පුද්ගල ආධාර (බස්නාහිර පළාත් පරිවාස දෙපාර්තමේන්තුව) பொருத்தமான நபருக்கான உதவித் தொகை (மேல் மாகாண நன்னடத்தை திணைக்களம்) Appropriate Individual Assistance (Department of Probation- W. P)			
ඇ) සමූද්ධි සිප් දොර ශිෂ්‍යාධාර சமுர்த்தி சிப் தொர புலமைப் பரிசில் Samurdhi Sipdora Scholarship)			
ඈ) වෙනත් අධ්‍යාපන ආධාර වේ නම් සඳහන් කරන්න வேறு கல்வி உதவித் தொகை எனில் பெயரைக் குறிப்பிடவும் Other education assistance, if any			

1.5 ඉහත තොරතුරු සත්‍ය හා නිවැරදි බවට ප්‍රකාශ කරන අතර ඉහත නම සඳහන් මාගේ දරුවාට /මා භාරයේ සිටින දරුවාට ඉදිරි වර්ෂය සඳහා ද ආධාර ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලමි.

மேலே குறிப்பிடப்பட்ட விபரங்கள் உண்மையானதும் சரியானதும் எனத் தெரிவிப்பதுடன் மேலே பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட எனது பிள்ளைக்கு / எனது பாதுகாப்பில் உள்ள பிள்ளைக்கு எதிர்வரும் வருடத்திற்கான கல்வி உதவித் தொகையைப் பெற்றுத் தருமாறு கோருகின்றேன்.

I certify that above information is true and correct to the best of my knowledge and I hereby request to continue providing assistance to my child/ child under my care in the next year

දිනය :

திகதி

Date

.....

මව / භාරකරුගේ අත්සන
தாய் / பாதுகாவலரின் கையொப்பம்
Signature of the Parent/ Guardian

கிராம உத்தியோகத்தரின் சான்று
Certification by the Grama Niladhari

ஓம் சிலாமி
 (அன்னை நா சிலாமி)
 கிராம உத்தியோகத்தர்
 (கையொப்பம் மற்றும் பதவி முத்திரை)
 Grama Niladhari
 (Signature and Official Seal)

அதிபரின் பரிந்துரை
Recommendation of the Principal

I hereby certify that the person whose name has been mentioned in 1.1 (a) above is a student studying at 1.1 (c) of our school mentioned in 1.1 (d). His/her details are given below

முடிவடைந்த ஆண்டில் பாடசாலை வருகை :
School attendance during the year ended

7

முடிவடைந்த ஆண்டில் இறுதிப் பரீட்சையில் பெற்ற சராசரிப் புள்ளிகள்
Average of marks in the final examination of the year ended

7

7

பிள்ளை ஈடுபடும் பாடம் தவிர்ந்த வேறு செயற்பாடுகள் (விளையாட்டு, அழகியல், சங்கம் போன்ற செயற்பாடுகள்)

Extracurricular activities of the student (Sports, aesthetics, societies etc)

பெயர்/ கையொப்பம் /
 Name and Signature of the Class Teacher

විදුහල්පති
 (අත්සන හා නිල මුද්ரාව)
 அதிபர்
 (கையொப்பம் மற்றும் பதவி முத்திரை)
 Principal
 (Signature and official Seal)

04. கமர்ப் ஸேவா கிரெடியர் கிரேடேஷன் :
சமூக சேவைகள் உத்தியோகத்தாரின் பரிந்துரை
Recommendation of the Social Service Officer

[illegible]

இந்த மாணவன் / மாணவிக்கு ஆண்டு தொடக்கம் கல்வி உதவித் தொகை வழங்கப்படுகின்றது. ஆண்டு மாதம் தொடக்கம் மாதம் வரையில் மாதாந்தம் ரூபா. வீதம் கல்வி உதவித் தொகை வழங்குவதை நீடித்தல் பொருத்தமானது என உறுதிப்படுத்துகிறேன்.

This student was paid education assistance from the year I certify that it is appropriate to pay an education assistance of Rs..... monthly from to

සමාජ සේවා නිලධාරී (බ. ප)
(අත්සන හා නිල මුද්‍රාව)
සූරුක සේවකයන් උද්‍යෝගීකරණ
(කෙටුපොත් සහ මාර්ගයේ ප්‍රතිපත්ති)
Social Service Officer
(Signature and official Seal)

தீர்மானம் / தீர்மானம்.
 பரிந்துரை செய்யப்படுகிறது / செய்யப்படுகிறது
 Recommended / Not Recommended

ප්‍රාදේශීය ලේකම්
 (අත්සන හා නිල මුද්‍රාව)
 பிரரேதேச செயலாளர்
 (கையொப்பம் மற்றும் பதவி முத்திரை)
 Divisional Secretary
 (Signature and official Seal)

අනුමත කරමි / නොකරමි.
 பரிந்துரை செய்கிறேன் / செய்யவில்லை
 Approved/ Not approved

සමාජ සේවා අධ්‍යක්ෂ (බ. ප)
 (අත්සන හා නිල මුද්‍රාව)
 சமூக சேவைகள் பணிப்பாளர்
 (கையொப்பம் மற்றும் பதவி முத்திரை)
 Director of Social Services
 (Signature and official Seal)